

## J Z6 'Ghi hh[ Ufh. '5i Z'GhØfa Yfgi WÅ Y' '8 ]YgY HU`YbhY`ghY\Yb`ni f'5i gk U\`

8 Yf'J Z6 'Ghi hh[ Ufh'dfØZi'a Y\fyfY`GhØfa Yf! ? UbX]XUhYbž  
k À\fybX`XYf`HfUbgZYf`j cb`8Yb]n`l bXUj `Xi fWÅ `6f][ \hcb  
[ YZÀ\fXYh`]gh"

8 ]Y`Gi WÅ Y`bUWÅ `Y]bYa `bYi Yb`GhØfa Yf`VY]a `J Z6 'Ghi hh[ Ufh`k ]fZh  
b]WÅ h`bi f` : fU[ Yb`ni f`gdcfh`]WÅ Yb`Ni \_i bZi`XYg`J Yfy]bg`Ui Zž  
gcbXYfb`VY`Yi WÅ hYh`Ui WÅ `X]Y` < YfUi gZcfXYfi b[ Ybž`j cf`XYbYb  
j ]Y`Y`6i bXYg`][ UWi Vg`]a `HfUbgZYfa Uf`highY\Yb" `8 ]Y  
J YfUbhk cfh`]WÅ Yb`XYg`J Z6ž`X]Y`]b`XYf`j Yf[ Ub[ YbYb`GU]gcb  
J ]nYa Y]ghYf`k i fXYbž`ghY\Yb`j cf`XYf`gWÅ k ]Yf][ Yb`5i Z[ UVYž`XYb  
? UXYf`ZØf`X]Y`\_ca a YbXYb`< YfUi gZcfXYfi b[ Yb`ni `j YfghÅf`\_Yb"

## 8 Yb]n`l bXUj . '9]b`HfUbgZYf`]b`XYf`GWÅ k YVY

≠b`XYb`YhnhYb`K cWÅ Yb`k i fXY`j ]Y`ØVYf`8Yb]n`l bXUj `j cb  
6f][ \hcb / `< c] Y`5`V]cb`gdY`\_i `]Yfh" `@Ui h`6Yf]WÅ hYb`XYg` \_]W`Yf  
k ]fX`Yg`]a a Yf`i bk U\fgWÅ Y]b`]WÅ Yfž`XUgg`X]YgYf`HfUbgZYf  
ni ghUbXY`\_ca a h" `8 ]Y`YhnhY`C ZYfhY`XYg`J Z6 ]b`< Ø\Y`j cb`&)  
A ]``cbYb`9i fcž`]b`\_i gj Y`a Ø[ `]WÅ Yf`6cbi gnU\`i b[ Ybž`k i fXY  
UV[ Y`Y\bhž`i bX`Y]bY`9]b][ i b[ `gWÅ Y]bhXYfnY]h`Ui g[ YgWÅ `cggYb"  
8 ]Yg`j YfXYi h`]WÅ h`X]Y`Z]bUbn]Y`Yb`< ØfXYbž`X]Y`7`i Vg`]b`XYf  
6i bXYg`][ U`a Y]ghYfb`a ØggYbž`i a `HU`YbhY`ZØf`g]WÅ `ni `[ Yk ]bbYb"

## 5`hYfbUh]j Y`GhØfa Yfcdh]cbYb

8 ]Y`J YfUbhk cfh`]WÅ Yb` \UVYb`YXcWÅ `b]WÅ h`bi f`Ui Z`l bXUj `[ YgYhnh"  
G]Y`Yf`\_i bX][ Yb`g]WÅ `Ui WÅ `bUWÅ `UbXYfYb`5b[ fy]ZYfb" `Gc`k i fXY  
A cghUZU`A c\Ua YX`j ca `: 7`B UbhYg`]bg`Gd]Y`[ YVfUWÅ h" `8 ]YgYf  
À[ mdh]gWÅ Y`B Uh]cbU`gd]Y`Yf`\Uh`Y]bYb`J YfhfU[ `V]g`&\$&+`i bX

\_ÖbbhY`Y]bY`Ub[ Zf]gh[ Y`@Ögi b[ `ZÖf`X]Y`Ghi fa fY]\Y`XYg`J Z6  
XUfghY`Yb"5i W`9`6]U`Hci fÅ`j cb`5hU`UbhU`6Yf[ Ua c`k ]fX`U`g  
a Ö[ `]WXY`J YfghÅf\_i b[ `[ Y\UbXY`hž`k cVY]`VYfY]hg`YfghY` ; YgdfÅWXY  
a ]h`XYa `Gd]Y`Yf`ghUhh[ YZ` bXYb`\UVYb`gc`Yb" `Hci fÅ`ž`XYf`ZÖf`&-  
A ]`]cbYb`9i fc`VYfY]hg`j YfdZ]W`hY`h`k i fXYž`\_ÖbbhY`U`YfX]b[ g`hYi Yf  
k YfXYb"

DfY]ggW`X`ZÖf`? U`]a i YbXc`i bX`² g\_Ufggcb

9]b`k Y]hYfYf`? UbX]XUž`5fbUi X`? U`]a i YbXc`j cb`GHUXY`FYbbYgž  
\_ÖbbhY`g]W`U`g`ni `cghgd]Y`][ `YfUi gghY`Ybž`XU`XUg`DfY]ggW`X`X  
ØVYf`&\$`A ]`]cbYb`9i fc`VYhfÅ[ h`5i W`C`ff]` g\_Ufggcb`j ca` : 7  
?cdYb`U[ Ybž`Y]b`%-`!`Å`\f][ Yf`]g`ÅbX]gW`Yf`B`Uh]cb`U`gd]Y`Yfž`k ]fX  
U`g`nYbhfU`Y`Ghi fa`cdh]cb`VYhfUW`hY`hž`bUW`XYa`Yf`]b`XYf`Y`h`hY`b  
GU]gcb`Y]bXfi W`\_gj c`Y`@Y]ghi b[ Yb`[ YnY][ h`\Uh"

; YgdfÅWXY`a ]h`<`cnY`\_`i bX` : Ø`\_fi [

8]Y` ; YfØW`hY`i a`5XUa` <`cnY`\_`j cb`6UmYf`@Yj Yf`\_i gYb`nY][ Ybž  
XUgg`XYf`J Z6`VYfY]hg`?cbhU`\_hY`[ Y`\_bØdZi`\Uh" <`cnY`\_`\_ÖbbhY`Y]bY  
]bhYfYggUbhY`J YfghÅf\_i b[ `gY]bž`k ]f`\_h`YXcW`U`g`a Ö[ `]WXYf  
K`YW`gY`\_UbX]XUž`k cVY]`XYf`J YfY]b`a Ö[ `]WXYfk`Y]gY`Ui ZY]bYb  
J Yf`\_Ui Z`UbghUhh`Y]bYf`@Y]\Y`XfÅb[ h`Ni`XYa`k ]fX`B]WUg` : Ø`\_fi [  
j cb`6cfi gg]U`8cfha i bX`U`g`K i bgW`hfUbgZYf`[ Y\UbXY`hž`k cVY]  
X]Yg`Ub`XYb`Z]bUbn]Y`Yb`A Ö[ `]W`\_Y]hYb`XYf`GW`k UVYb`gW`Y]hYfb  
\_ÖbbhY"8]Y` ; YfØW`hY`ØVYf`Y]bYb`HfUbgZYf`ni`K`Ygh`<`Ua`l`b]hYX  
j YfXYi h]W`Yb`ni gÅh`]W`X]Y`?cb`\_i ffYbn`i a`X]YgYb`Gd]Y`Yf"

K`Y]hYfY`C`dh]cbYb`ZÖf`X]Y`GhØfa`Yfgi`W`Y

5`VYfh` ; i`Xa`i bXggcb`j ca` : 7` ; Ybi`Už`XYf`\_Øfn`]W`Ui Z[ YZU`Yb`]ghž  
\Uh`g]W`Ui W`]bg` ; YgdfÅW`[ YVfUW`hž`k cVY]`Yf`XUg``hYfYggY  
a`Y`fYfYf`HcdWi`Vg`Ui Z`g]W`[ Ync[ Yb`\Uh" `@YcbUfXc`7Ua`dUbU  
j cb`hYf`A ]Ua`j`k ]fX`YVYbZU`g`[ YbUbbhž`k`Å`fYbX`5bXfÅ`G]j`U  
j cb`F`6`@Y]dn][ `C`dh]cbYb`ZÖf`Y]bY`J YfdZ]W`hi b[ `V]YhYhž`XU`gY]bY  
F`c`Y`]a`HYUa`a`h`[ fc`»`Yf`l`bg]W`Yf`Y]h`VY`UZhYh`]gh" `@Ugh`Vi`h`b`ch  
`YUgh`\_ÖbbhY`GYa` ]\`?`]W`g`mž`Y]b`j`]Y`j`YfgdfYW`YbXYg`HU`Yb`h`j`cb

6Yg]\_hUgž'XUg'DfcZ]hYUa 'j YfghÅf\_Ybž'UVYf'XYggYb'\c\Y  
HfUbgZYfZcfXYfi b[ Yb'\_ÒbbhYb'ni a 'Ghc`dYfghY]b'k YfXYb"

: Un]h. '9]bY 'gd UbbYbXY 'HfUbgZYfnY]h

8]Y'\_ca a YbXYb'K cWYb'XØfZhYb'ZØf'XYb'J Z6'Ghi hh[ Ufh'gdUbbYbX  
k YfXYbž'XU'X]Y'Gi WY'UW'XYa ' ]XYU'Yb'GhØfa Yf' [ 'Y]WnY]h[ 'X]Y  
<YfUi gZcfXYfi b[ Yb'i bX'7\UbWb'k ]XYfgd]Y[ Y'hž'j cf'XYbYb  
XYfnY]hj ]Y'Y'J YfY]bY'ja ' ]bhYfbUh]cbU'Yb': i » VU''ghY\Yb''8]Y  
9bhgWY]Xi b[ ž]b'k Y'WY'F ]W'hi b[ 'X]Y'J YfUbhk cfh]WYb''Ynh]W  
[ Y\Ybž'\_ÒbbhY'b]W'h'bi f'9]bZi gg'Ui Z'X]Y'\_ca a YbXY'GU]gcbž  
gcbXYfb'Ui W'Ui Z'X]Y''Ub[ Zf]gh[ Y'5i gf]W'hi b[ 'XYg'J YfY]bg  
\UVYb"

' B 5;

8YhU]`g

6Ygi WYb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U[ "XY